

G FERRARI®

BY TREVIDEA

Tradizione Italiana in Cucina

Manuale d'uso



mod. G10304

Tostapane

TOSTANTE

Alimentazione: AC 230V ~ 50 Hz - 650W

ITA: INDICE

Simbologia.....	p. 2
Avvertenze per l'utilizzo.....	p. 3
Informazioni d'uso.....	p. 3
G10304.....	p. 6
Funzionamento.....	p. 6
Cottura.....	p. 6
Scongelamento.....	p. 5
Riscaldamento.....	p. 5
Pulizia.....	p. 5
Caratteristiche tecniche.....	p. 5
Trattamento dei rifiuti delle apparecchiature elettriche ed elettroniche.....	p. 16

ENG: INDEX

Symbols.....	p. 2
General instructions.....	p. 6
Safety information.....	p. 6
G10304.....	p. 7
Operating.....	p. 7
Cooking.....	p. 7
Defrost.....	p. 8
Heating.....	p. 8
Cleaning.....	p. 8
Technical features.....	p. 8
Waste of electric and electronic equipment (WEEE Directive).....	p. 16

PORTUGUESE..... p. 9

ESPAÑOLp. 13

AVVERTENZE PER L'UTILIZZO

Di seguito sono riportate importanti indicazioni riguardanti l'installazione, l'uso e la manutenzione. Conservare con cura questo libretto per ogni ulteriore consultazione. Utilizzare il prodotto solo nel modo indicato dal presente libretto di istruzioni. Ogni altro uso è da considerare improprio e pericoloso. Perciò il costruttore non può essere considerato responsabile nel caso in cui vi siano danni derivanti da usi impropri, erranei ed irragionevoli. Prima dell'uso assicurarsi dell'integrità dell'apparecchio. In caso di dubbio non utilizzarlo e rivolgersi al personale dell'assistenza. Non lasciare gli elementi dell'imballaggio (sacchetti in plastica, polistirolo espanso, chiodi, graffette, ecc.) alla portata dei bambini in quanto sono potenziali fonti di pericolo; inoltre, ricordiamo che questi, devono essere oggetto di raccolta differenziata.

Accertarsi che i dati di targa siano compatibili con quelli della rete elettrica. L'installazione deve essere effettuata in base alle istruzioni del costruttore considerando la potenza massima dell'apparecchio indicata in targa. Un'errata installazione può causare danni a persone, animali o cose, per i quali il costruttore non può essere considerato responsabile.

Non lasciare l'apparecchio inutilmente inserito. Meglio staccare la spina dalla rete di alimentazione quando l'apparecchio non viene utilizzato.

Nel caso fosse necessario l'uso di adattatori, prese multiple e prolunghe utilizzare solo quelli conformi alle vigenti norme di sicurezza. In ogni caso non superare mai i limiti di assorbimento indicati sull'adattatore semplice e/o sulle prolunghe, nonché quello di massima potenza marcato sull'adattatore multiplo.

Qualora l'apparecchio sia fuori uso e si sia deciso di non ripararlo, si raccomanda di renderlo inutilizzabile tagliando il cavo di alimentazione.

- Non maneggiare o toccare il prodotto con mani bagnate o a piedi nudi
- Non utilizzare il prodotto in caso di danni al cavo di alimentazione, alla spina o in caso di cortocircuiti; fare riparare il prodotto da un centro di assistenza autorizzato.
- Non avvicinare il cavo di alimentazione a oggetti taglienti o a superfici calde e non tirarlo per staccare la spina.
- Non esporre il prodotto a condizioni atmosferiche dannose come pioggia, umidità, gelo, ecc. Conservarlo in luoghi asciutti.
- Non permettere l'utilizzo del prodotto a bambini o incapaci, senza sorveglianza.
- Non per uso commerciale. Solo per uso domestico

Le operazioni di pulizia devono essere effettuate dopo aver staccato la spina.

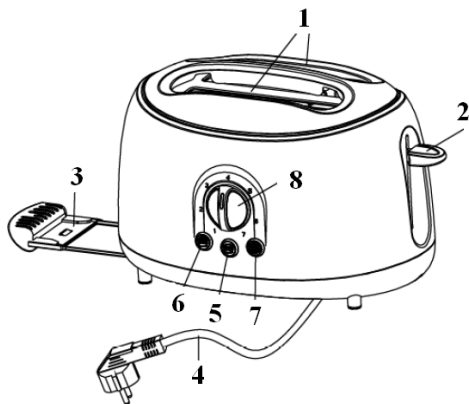
In caso di guasto e/o di cattivo funzionamento non manomettere l'apparecchio. Per l'eventuale riparazione rivolgersi solamente ad un centro autorizzato dal costruttore e richiedere l'utilizzo di ricambi originali. Il mancato rispetto di quanto sopra può compromettere la sicurezza dell'apparecchio e far decadere i termini di garanzia.

INFORMAZIONI D'USO

Al primo utilizzo le resistenze per la cottura possono emettere fumo. Non preoccuparsi poiché dopo pochi utilizzi il fumo sparirà. Al primo utilizzo pulire le parti che andranno a contatto con il cibo, cioè le pinze.

Per non scottarsi, dopo aver acceso il prodotto evitare di toccarlo poiché alcune parti diventano molto calde. Maneggiare con attenzione gli alimenti appena cotti.

- Toccare con le mani soltanto le maniglie delle pinze e i tasti.
- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito mentre è in funzione.
- Utilizzare unicamente per la preparazione di cibi.
- Mettere sempre le fette di pane o gli alimenti nelle apposite pinze e fare attenzione a non inserire cibi troppo grandi in relazione alla capacità delle fessure per la tostatura.
- Utilizzare sempre il tostapane con il vassoio raccogli briciole, assicurandosi che sia inserito in modo corretto.
- Non utilizzare per cuocere cibi contenenti marmellata, cioccolato spalmabile, o in generale alimenti che possono sgocciolare.
- Solo per uso domestico.
- Finito l'utilizzo staccare la spina ed attendere il raffreddamento di ogni parte del prodotto prima di riporlo.
- Non immergere il prodotto in acqua o in altri liquidi. In ogni caso evitare che spruzzi d'acqua o di altri liquidi raggiungano il tostapane.
- Non sottoporre il prodotto ad urti, potrebbero danneggiarlo.
- Utilizzare solo accessori originali e compatibili.
- Appoggiare il tostapane su ripiani stabili e piani.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.
- Tenere l'apparecchio lontano da materiali infiammabili, fonti di calore, zone fredde e vapore.



G10304

NOMENCLATURA

- 1 Leva di azionamento
- 2 Vani di cottura
- 3 Vassoio raccogli briciole
- 4 Cavo e spina di alimentazione
- 5 Tasto spegnimento /Cancel
- 6 Tasto mantenimento temperatura/Reheat
- 7 Tasto scongelamento/ Defrost
- 8 Timer di programmazione

FUNZIONAMENTO

Questo tostapane è adatto alla cottura e al riscaldamento di gustosi toast e alla tostatura del pane. Grazie alla funzione scongelamento, attivabile con il tasto (7) "Defrost/Scongela", è anche possibile scongelare pane o toast.

Cottura

- Assicurarsi che la leva di azionamento (7) sia in posizione alta.
- Riporre su una superficie piana e stabile e connettere la spina alla presa elettrica.

- Impostare il timer (8) a seconda del gusto, dello spessore del pane e del grado di tostatura che si vuole ottenere.
- Inserire gli alimenti nelle apposite pinze e porre le pinze nei vani (2).
- Abbassare la leva di azionamento (1) per far partire la cottura.
- Durante la cottura controllare che il cibo non si bruci. Per fermare la cottura è possibile premere in ogni momento il tasto di spegnimento (6) indicato con la scritta **“Cancel”**.
- Terminata la cottura la leva (1) si alzerà automaticamente spegnendo il prodotto. Le pinze rimangono all'interno, mantenendo così in caldo i toast. Per prendere i toast, afferrare le pinze dalle apposite farfalle senza toccare il tostapane, specialmente la parte superiore.
- Staccare la spina e attendere il completo raffreddamento di ogni parte prima di riporlo.

Scongelamento

Questa funzione permette di riscaldare i vani di cottura ad una temperatura adatta allo scongelamento del pane. Per utilizzare questa opzione, dopo aver impostato il timer (8) ed aver abbassato la leva di azionamento (1), premere il tasto scongelamento (7).

Riscaldamento

Questa funzione permette di riscaldare i vani di cottura ad una temperatura adatta al mantenimento della temperatura del pane, o del riscaldamento nel caso di alimenti freddi. Per utilizzare questa opzione, dopo aver impostato il timer (8) ed aver abbassato la leva (1), premere il tasto riscaldamento (6).

PULIZIA



Staccare la spina dalla presa elettrica e lasciar raffreddare ogni parte prima di eseguire qualsiasi operazione di pulizia.

- Non immergere il prodotto in acqua. In ogni caso evitare che spruzzi d'acqua o di altri liquidi lo raggiungano e soprattutto che entrino nei vani di alloggio delle pinze.
- Le pinze possono essere trattate come normali stoviglie.
- Per la pulizia del vassoio raccogli briciole: rimuovere dapprima tutte le briciole e poi pulire i residui con una spugna, facendo attenzione ad asciugarlo completamente prima di reinserirlo nel tostapane.
- Per pulire il corpo del tostapane utilizzare un panno umido.

CARATTERISTICHE TECNICHE

- Alimentazione: AC 230V, 50Hz
- Potenza massima in ingresso 700W
- Luci di controllo
- Funzioni cottura, scongelamento, riscaldamento
- Timer
- Vassoio raccogli briciole

ENGLISH: GENERAL INSTRUCTIONS

The following are important notes on the installation, use and maintenance. Save this instruction manual for future reference. Use the equipment only as specified in this guide. Any other use is considered improper and dangerous. Therefore, the manufacturer cannot be held responsible in the event of damages caused by improper, incorrect or unreasonable use. Before use, ensure the equipment is undamaged. If in doubt, do not attempt to use it and contact the authorized service center. Do not leave packing materials (i.e. plastic bags, polystyrene foam, nails, staples, etc.) within the reach of children as they are potential sources of danger; always remember that they must be separately collected.

Make sure that the rating information given on the technical label are compatible with those of the electricity grid. The installation must be performed according to the manufacturer's instructions considering the maximum power of the appliance as shown on the label. An incorrect installation may cause damage to people, animals or things, for which the manufacturer cannot be considered responsible thereof.

Do not leave the unit plugged. Better to remove the plug from the mains when the device is not in use. If it is necessary to use adapters, multiple sockets or electrical extensions, use only those that comply with current safety standards. In any case do not exceed the power consumption limits indicated on the electrical adapter and / or extensions, as well as the maximum power shown on multiple adapter. If the unit is out of order and you do not want to fix it, it must be made inoperable by cutting the power cord.

- Do not handle or touch the appliance with wet hands or bare feet.
- Do not use the appliance in the event of damage to the power cord, plug, or in case of short circuits; to repair the product only address an authorized service center.
- Do not allow the power cord to get closer to sharp objects or in contact with hot surfaces; do not pull it to disconnect the plug.
- Do not expose the appliance to harmful weather conditions such as rain, moisture, frost, etc.. Always store it in a dry place.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance; do not allow incapable persons to use the product without supervision.
- Not for commercial use. Household use only

Cleaning operations should be carried out after unplugging the unit.

In case of failure and / or malfunction do not tamper with the unit. To repair the appliance, always contact the service center authorized by the manufacturer and request the use of original spare parts. Failure to comply with the above may compromise the unit safety and invalidate the warranty.

SAFETY INFORMATION

When you first use the appliance, the electric resistance can emit smoke. Do not worry because the smoke will disappear after a few uses.

First of all, clean all the parts that will be in touch with food such as the pliers.

CAUTION: risk of burn! After having turn on the unit, avoid touching it since some parts become very hot.

Handle with care freshly-cooked food.

- Touch only the handles of the pliers and the buttons while the unit is running.
- Never leave the appliance unattended while it is working.
- Use only for food preparation.
- Always place the slices of bread or food inside the special pliers and be careful not to include foods that are too large in relation with the capacity of the cooking slots.
- Always use the toaster with crumb tray inserted, making sure it is assembled correctly.
- Do not use to cook food containing jam, chocolate spread, or foods that might drip in general.
- For household use only.
- Once finished, unplug it and wait for the cooling of each part of the unit before storing.
- Do not immerse the product in water or other liquids. In any case prevent splashes of water or other liquids from reaching the toaster.
- Do not subject the product to strong impacts, serious damage may result.
- Use only original parts and accessories.
- Place the toaster on stable shelves.
- Keep the appliance out of the reach of children.
- Keep the unit away from flammable materials, heat, cold spots and steam.

DESCRIPTION G10304

- 1 On-off lever
- 2 Cooking slots
- 3 Removable crumb tray
- 4 Electric plug and power cord
- 5 Safety switch-off button/Cancel
- 6 Keep-warm button/Reheat
- 7 Defrost button
- 8 Timer

OPERATING

This bread toaster is suitable for cooking and heating tasty toast and toasted bread. Thanks to the defrost function, activated by the button (7) "Defrost", it is also possible to defrost bread or toast.

Cooking

- Make sure that the lever (7) is in the high position.
- Place the product on a flat and stable surface and connect the plug to the power outlet.
- Set the timer (8) depending on the taste, the thickness of the bread and the roast that you want to achieve.
- Place food in the special pliers and put the clamps in the slots (2).
- Lower the lever (1) to start cooking.

- During cooking, check that food does not burn. If you want to stop cooking, at any time you can press the OFF/Cancel button (6).
- After cooking, the lever (1) lifts automatically to power off the equipment. The clamps remain inside, to keep warm the bread. To take them out, grab the pliers from the special handles without touching the toaster, especially the top.
- Unplug the unit and wait for the complete cooling of each part, before storing the appliance.

Defrost

This function allows you to heat the cooking slots at a temperature suitable for defrosting bread. To use this option, after you have set the timer (8) and turn down the lever (1), press the defrost button (7).

Heating

This function allows you to heat the cooking slots enough to maintain the temperature of the bread, or heating some cold food. To use this option, after you have set the timer (8) and turn down the lever (1), press the heat button (6).

CLEANING



Unplug the unit from the electrical outlet and let it cool down before starting cleaning operations.

- Do not immerse the unit in water. In any case, avoid any splashing of water or other liquids, and pay attention the water does not enter the slots for pliers.
- The pliers can be treated like normal dishes.
- Clean the crumb tray by removing first all the crumbs and then wipe off the residue with a sponge, making sure to dry completely before replacing it in the toaster.
- Clean the body of the toaster with a damp cloth.

TECHNICAL FEATURES

- Power supply: AC 230V, 50Hz
- Input 700W Maximum power
- Control lights
- Cooking, defrosting and heating functions
- Timer
- Crumb tray

PORTUGUES

ADVERTÊNCIAS ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

Seguidamente indica-se importantes instruções sobre a instalação, uso e manutenção. Conserve cuidadosamente este folheto para futuras consultas. Utilize o aparelho só da maneira indicada neste folheto. Qualquer outra forma de o usar é considerada imprópria e perigosa, não podendo, nesse caso, o fabricante ser considerado responsável por quaisquer danos resultantes de uso inadequado ou imprudente.

Antes de o utilizar pela primeira vez deverá verificar a integridade do aparelho. Em caso de dúvida não o utilize e dirija-se à assistência técnica. Não deixe nenhum elemento da embalagem (sacos de plástico, esferovite, grampos, agrafos, etc.) ao alcance das crianças, dado que são potenciais fontes de perigo; além disso, recordamos que estes componentes devem ser objecto de recolha diferenciada de lixo.

Certifique-se de que os dados indicados na placa são compatíveis com os da rede eléctrica. A instalação deve ser efectuada segundo as instruções do fabricante, considerando a potência máxima do aparelho, indicada na placa. Uma instalação deficiente poderá causar danos a pessoas, animais ou objectos, pelos quais o fabricante não poderá ser responsabilizado.

Não deixe o aparelho desnecessariamente ligado à corrente eléctrica. É preferível desligar a ficha sempre que o aparelho não estiver a ser utilizado.

Caso se torne necessário o uso de adaptadores, tomadas múltiplas e extensões, utilize só aqueles que estejam conformes às normas de segurança em vigor. Em todo o caso, nunca ultrapasse os limites da capacidade indicada nos adaptadores simples e/ou nas extensões, nem os da potência máxima indicada nos adaptadores múltiplos.

Se o aparelho ficar inutilizável e for decidido não o reparar, recomenda-se o corte do cabo de alimentação, para o neutralizar por completo.

- Não manusear ou tocar o aparelho com as mãos molhadas ou os pés descalços.
- Não utilizar o aparelho no caso de se observarem danos no cabo de alimentação ou na ficha eléctrica; em caso de curto-circuito, mande reparar o aparelho num centro de assistência autorizado.
- Não aproximar o cabo de alimentação de objectos cortantes ou superfícies quentes, e não o puxar para retirar a ficha eléctrica.
- Não expor o aparelho a condições atmosféricas adversas, como chuva, humidade, gelo, etc. Conservá-lo em lugar seco.
- Não permitir a utilização do aparelho a crianças ou pessoas diminuídas, sem supervisão.
- Não indicado para uso comercial
- Só para uso doméstico

As operações de limpeza devem ser efectuadas depois de desligada a ficha eléctrica. Em caso de avaria e/ou mau funcionamento, não forçar ou adulterar o aparelho. Para a eventual reparação dirija-se apenas a um centro autorizado pelo fabricante, solicitando a utilização de peças de substituição originais. A falta de observância destas normas pode comprometer a segurança do aparelho e invalidar os termos da garantia.

INSTRUÇÕES DE USO

À primeira utilização as resistências podem emitir fumo. Não se preocupe porque depois de algumas utilizações o fumo desaparecerá.

À primeira utilização limpar as partes que estarão em contacto com a comida, ou seja, os cestos metálicos.



- **Para não se esquentar, depois de ter ligado o aparelho evite tocar-lhe, porque algumas partes ficam muito quentes.**
- **Manusear com cuidado os alimentos acabados de tostar.**
- As mãos devem tocar unicamente nas pegadas dos cestos e nos botões.
- Nunca pôr o aparelho a funcionar enquanto ainda embalado.
- Usar unicamente para a preparação de alimentos.
- Colocar sempre as fatias de pão ou outros alimentos nos cestos apropriados e ter cuidado para não inserir alimentos demasiado grandes em relação à capacidade dos vãos de tostagem.
- Utilizar sempre a torradeira com o tabuleiro recolhe migalhas, assegurando-se de que é inserido de maneira correcta.
- Não utilizar para tostar alimentos contendo doces ou compotas, chocolate de barrar, ou, em geral, alimentos que possam derreter e pingar.
- Só para uso doméstico.
- Terminada a utilização, desligar a ficha da tomada eléctrica e esperar pelo arrefecimento de todos os componentes do aparelho, antes de voltar a arrumá-lo.
- Não mergulhar o aparelho em água ou outros líquidos. Em qualquer caso evitar que salpicos de água ou de outros líquidos atinjam a torradeira.
- Não sujeitar o aparelho a choques que o possam danificar.
- Utilizar apenas acessórios originais e compatíveis.
- Apoiar a torradeira sobre uma superfície estável e plana.
- Manter o aparelho fora do alcance das crianças.
- Manter o aparelho afastado de materiais inflamáveis, fontes de calor, zonas frias e vapor.

NOMENCLATURA G10304

- | | |
|--|--------------------------------------|
| 1 Alavanca de accionamento | 2 Vão de tostagem |
| 3 Tabuleiro recolhe migalhas | 4 Cabo e ficha de alimentação |
| 5 Botão de desligamento de segurança /Cancel | 6 Botão de manutenção de temperatura |
| 7 Botão de descongelamento/ Defrost | 8 Temporizador de programação |

FUNCIONAMENTO

Esta torradeira é indicada para tostar e aquecer deliciosas tostas e para torrar pão. Graças à função descongelamento, activável com o botão (7) “**Defrost/Descongelamento**”, é também possível descongelar pão ou tostas.

Tostagem

- Certifique-se de que a alavanca de accionamento (1) está na posição alta.
- Coloque o aparelho sobre uma superfície plana e estável, e ligue a ficha à tomada eléctrica.

- Seleccione o temporizador (8) de acordo com o seu gosto, a espessura do pão e o grau de tostadura que se pretende obter, seguindo a tabela.
- Insira os alimentos nos cestos respectivos e coloque-os nos vãos de tostagem (2).
- Baixe a alavanca de accionamento (1) para iniciar a tostagem.
- Durante a tostagem tenha atenção para não deixar queimar. Se desejar interromper a tostagem poderá em qualquer altura premir o botão de desligamento (5) indicado com a inscrição “Cancel”.
- Terminada a tostagem, a alavanca (1) levantar-se-á automaticamente, desligando o aparelho. Os cestos permanecem no interior, mantendo assim quentes as tostas ou as torradas. Para as retirar, pegue nos cestos pelas respectivas abas mas sem tocar na torradeira, especialmente na parte superior.
- Desligar a ficha da tomada eléctrica e esperar pelo completo arrefecimento de todos os componentes antes de voltar a arrumar.

Descongelamento

Esta função permite aquecer os vãos de tostagem a uma temperatura adequada ao descongelamento do pão.

Para utilizar esta opção, depois de ter seleccionado o temporizador (8) e ter baixado a alavanca de accionamento (1), prima o botão de descongelamento (7).

Aquecimento

Esta função permite aquecer os vãos de tostagem a uma temperatura adequada à manutenção da temperatura do pão, ou ao aquecimento no caso de alimentos frios. Para utilizar esta opção, depois de ter seleccionado o temporizador (8) e ter baixado a alavanca (1), prima o botão de aquecimento (6).

LIMPEZA



Desligar a ficha da tomada eléctrica e deixar arrefecer todas as partes antes de iniciar qualquer operação de limpeza.

- Não mergulhar o aparelho em água. Em qualquer caso evitar que seja atingido por salpicos de água ou de outros líquidos e, sobretudo, que estes entrem nos vãos de alojamento dos cestos.
- Os cestos podem ser tratados como loiça normal.
- Para a limpeza do tabuleiro recolhe migalhas: remover primeiro todas as migalhas e depois limpar os resíduos com uma esponja, tendo o cuidado de o enxugar completamente antes de voltar a colocá-lo na torradeira.
- Para limpar o corpo da torradeira utilizar um pano húmido.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Alimentação: AC 230V, 50Hz
- Potência máxima de entrada: 700W
- Luzes de controlo
- Funções: cozedura, descongelamento, aquecimento
- Temporizador
- Tabuleiro recolhe migalhas

ESPAÑOL: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Las siguientes son las indicaciones más importantes sobre la instalación, uso y mantenimiento. Guarde este manual de instrucciones para referencias futuras. Utilice el equipo únicamente como se especifica en esta guía. Cualquier otro uso será considerado impropio y peligroso. Por lo tanto, el fabricante no se hará responsable en caso de daños causados por el uso indebido, incorrecto o irrazonable. Antes de su uso, asegúrese de que el equipo no esté dañado. En caso de duda, no lo utilice y póngase en contacto con el servicio técnico autorizado. No deje los materiales de embalaje (por ejemplo, bolsas de plástico, espuma de poliestireno, clavos, grapas, etc.) dentro del alcance de los niños ya que son fuentes potencialmente peligrosas, siempre recuerden que deben ser desechados por separado. Asegúrese de que la información de clasificación dada en la etiqueta técnica es compatible con la de la red eléctrica. La instalación debe realizarse de acuerdo con las instrucciones del fabricante teniendo en cuenta la potencia máxima del aparato como se muestra en la etiqueta. Una instalación incorrecta puede causar daños a personas, animales o cosas, en tal caso el fabricante no podrá ser considerado responsable de los mismos. No deje la unidad conectada. Es mejor quitar el enchufe de la red eléctrica cuando el dispositivo no está en uso. Si es necesario usar adaptadores, tomas múltiples o extensiones eléctricas, los que utilizan sólo cumplir con las normas de seguridad vigentes. En cualquier caso, no exceder los límites de consumo de potencia indicado en el adaptador eléctrico y / o extensiones, así como la potencia máxima que se muestra en múltiples adaptadores. Si la unidad está fuera de servicio y que no quiere arreglarlo, debe quedar inoperable cortando el cable de alimentación.

No manipule ni toque el aparato con las manos mojadas o descalzo.

No utilizar el aparato en caso de daños en el cable de alimentación, enchufe o en caso de cortocircuito, para reparar el producto frente a un centro de servicio autorizado.

No permita que el cable de alimentación para acercarse a objetos puntiagudos o en contacto con superficies calientes, no tire de él para desconectarlo del enchufe.

No exponga el aparato a condiciones meteorológicas peligrosas: como la lluvia, la humedad, las heladas, etc .. Siempre guárdelo en un lugar seco.

Los niños deben ser supervisados para asegurar que no jueguen con el aparato, que personas que no pueden utilizar este producto lo utilicen sin supervisión.

No es para uso comercial. Hogares sólo utilizan

Las operaciones de limpieza deben ser los realizados después de desconectar la unidad.

En caso de avería y / o mal funcionamiento no la manipule. Para reparar el aparato, siempre en contacto con el centro de servicio autorizado por el fabricante y solicitar el uso de recambios originales. El incumplimiento de lo anterior puede comprometer la seguridad de la unidad y anular la garantía.

INFORMACIÓN SOBRE LA SEGURIDAD

Cuando se utiliza por primera vez el aparato, la resistencia eléctrica puede emitir humo. No se preocupe porque el humo desaparecerá después de varios usos. En primer lugar, limpie todas las piezas que estarán en contacto con los alimentos, como los alicates.

PRECAUCIÓN: Riesgo de quemaduras! Después de encender la unidad, no toque, ya que algunas piezas se calientan mucho.

- Maneje con cuidado los alimentos recién cocinados.
- Toque sólo los mangos de las pinzas y los botones mientras la unidad está en funcionamiento.
- Nunca deje el aparato desatendido durante su funcionamiento.
- Usar solamente para la preparación de alimentos.
- Siempre coloque las rebanadas de pan o comida dentro de las pinzas especiales y tener cuidado de no incluir alimentos que son demasiado grandes en relación con la capacidad de las ranuras de cocina.
- Utilice siempre la tostadora con miga bandeja insertada, asegurándose de que esté correctamente ensamblado.
- No utilizar para cocinar los alimentos que contienen mermelada, crema de chocolate o alimentos que puedan gotear en general.
- Para uso doméstico solamente.
- Una vez terminado, desenchúfelo y espere a que el enfriamiento de cada parte de la unidad antes de almacenarla.
- No sumerja el producto en agua u otros líquidos. En cualquier caso, evitar que las salpicaduras de agua u otros líquidos lleguen a la tostadora.
- No someta el producto a impactos fuertes, puede sufrir daños graves.
- Utilice únicamente piezas y accesorios originales.
- Coloque la tostadora en estantes estables.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.
- Mantenga la unidad lejos de materiales inflamables, calor, puntos fríos y vapor.

DESCRIPCIÓN G10304

- 1 Encendido-apagado de palanca.
- 2 Ranuras de cocina.
- 3 Bandeja extraíble para las migas.
- 4 Enchufe eléctrico y cable de alimentación.
- 5 Botón de seguridad de desconexión / cancelar.
- 6 Para mantener caliente el botón / recalentamiento.
- 7 Botón Defrost (descongelar).
- 8 Temporizador.

FUNCIONAMIENTO

Esta tostadora es adecuada para cocinar y calentar deliciosas tostadas y pan tostado. Gracias a la función de descongelación, activados por el botón (7) "descongelar", también es posible descongelar pan o tostadas.

Cocinar

- Asegúrese de que la palanca (7) está en la posición alta.
- Coloque el aparato sobre una superficie plana y estable y conecte el enchufe a la toma de corriente.

- Ajuste el temporizador (8) según el gusto, el espesor del pan y de la carne que se desea lograr.
- Coloque los alimentos en las pinzas especiales y colocar los ganchos en las ranuras (2).
- Baje la palanca (1) para empezar a cocinar.
- Durante la cocción, compruebe que la comida no se quema. Si desea detener la cocción, en cualquier momento puede pulsar el botón apagado / (6) Cancelar.
- Después de la cocción, la palanca (1) se levanta automáticamente al apagar el equipo. Las pinzas permanecen en el interior, para mantener caliente el pan. Para llevarlo a cabo, agarra las pinzas de las asas especial sin tocar la tostadora, sobre todo la parte superior.
- Desconecte la unidad y esperar a que el enfriamiento completo de cada parte, antes de guardar el aparato.

Descongelar.

Esta función le permite calentar las ranuras de cocción a una temperatura adecuada para descongelar pan. Para utilizar esta opción, una vez que haya ajustado el temporizador (8) y gire hacia abajo la palanca (1), presione el botón de deshielo (7).

Calefacción

Esta función le permite calentar las ranuras de coque suficientes para mantener la temperatura del pan o calentar algo de comida fría. Para utilizar esta opción, una vez que haya ajustado el temporizador (8) y gire hacia abajo la palanca (1), presione el botón de calor (6).

LIMPIEZA

Desconecte el aparato de la toma de corriente y deje que se enfríe antes de iniciar las operaciones de limpieza.

- No sumerja la unidad en agua. En cualquier caso, evitar cualquier salpicadura de agua o de otros líquidos, y el prestar atención que el agua no entre en las ranuras de los alicates.
- Las pinzas pueden ser tratados como platos normales.
- Limpiar la bandeja de residuos, eliminando primero todas las migas y limpie los residuos con una esponja, asegurándose de que se seque por completo para volver a colocarla en la tostadora.
- Limpie el cuerpo de la tostadora con un paño húmedo.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Fuente de alimentación: AC 230V, 50Hz
- Entrada máxima de potencia de 700W
- Control de luces
- Las funciones de cocción, descongelación y calentamiento
- Temporizador
- Bandeja para migas

RIFIUTI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE

Al termine del suo periodo di vita, il prodotto va smaltito seguendo le direttive vigenti riguardo alla raccolta differenziata e non deve essere trattato come un normale rifiuto di nettezza urbana.

Il prodotto va smaltito presso i centri di raccolta autorizzati allo scopo, o restituito al rivenditore, qualora si voglia sostituire il prodotto con uno equivalente nuovo. Il costruttore si occuperà dello smaltimento del prodotto secondo quanto prescritto dalla legge.

Il prodotto è composto di parti non biodegradabili e di sostanze potenzialmente inquinanti per l'ambiente se non correttamente smaltite; altre parti possono essere riciclate. È dovere di tutti contribuire alla salute ecologica dell'ambiente seguendo le corrette procedure di smaltimento.

Il simbolo mostrato a lato indica che il prodotto risponde ai requisiti richiesti dalle nuove direttive introdotte a tutela dell'ambiente (2002/96/EC, 2003/108/EC, 2002/95/EC) e che deve essere smaltito correttamente al termine del suo periodo di vita. Chiedere informazioni al comune di residenza in merito alle zone dedicate allo smaltimento dei rifiuti. Chi non smaltisce il prodotto nel modo indicato in questo paragrafo ne risponde secondo le leggi vigenti.



WASTE OF ELECTRIC AND ELECTRONIC EQUIPMENT

The product is made of non-biodegradable and potentially polluting substances if not properly disposed of; other parts can be recycled. It's our duty to contribute to the ecological health of the environment following the correct procedures for disposal.

The crossed out wheeled bin symbol indicates the product complies with the requirements of the new directives introduced to protect the environment (2002/96/EC, 2003/108/EC, 2002/95/EC) and must be properly disposed at the end of its lifetime. If you need further information, ask for the dedicated waste disposal areas at your place of residence. Who does not dispose of the product as specified in this section shall be liable according to the law.

RESÍDUOS DE APARELHOS ELÉTRICOS E ELÉTRÓNICOS

O aparelho é composto de algumas partes não biodegradáveis e de substâncias potencialmente tóxicas para o ambiente, se não forem correctamente eliminadas; outras partes podem ser recicladas. É dever de todos contribuir para a saúde ecológica do ambiente. Observando os correctos procedimentos de eliminação. O símbolo mostrado ao lado indica que o aparelho responde aos requisitos exigidos pelas novas directivas introduzidas pela tutela do ambiente (2002/96/EC, 2003/108/EC, 2002/95/EC) e que deve ser eliminado correctamente no final do seu período de vida.

Peça informações na câmara municipal da sua área de residência, se precisar de saber a localização dos centros de recolha deste tipo de resíduos. Quem não eliminar o aparelho do modo indicado neste parágrafo responde segundo as leis em vigor.

RESIDUOS DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS

El producto está hecho de sustancias no biodegradables y potencialmente contaminantes si no se desechan adecuadamente, otras partes pueden ser recicladas. Es nuestro deber de contribuir a la salud ecológica del medio ambiente siguiendo los procedimientos adecuados para su eliminación. El contenedor tachado símbolo indica que el producto cumple con los requisitos de las nuevas directivas adoptadas para proteger el medio ambiente (2002/96/CE, 2003/108/CE, 2002/95/CE) y debe desecharse adecuadamente al final de su vida útil. Si necesita más información, pregunte por las áreas de disposición de residuos dedicados a su lugar de residencia. Quién no disponer del producto como se especifica en esta sección será responsable conforme a la ley.

Per conoscere l'assistenza più vicina a Voi, contattare l'indirizzo E-Mail assistenza@g3ferrari.net e chiedere del responsabile Centri Assistenza.

To find the nearest service center, please call the telephone number 0541 756420, fax number 0541 756430 or contact us at assistenza@g3ferrari.net asking for the service centers supervisor.

La TREVIDEA S.r.l. si riserva il diritto di apportare a questi apparecchi modifiche ELETTRICHE - TECNICHE - ESTETICHE e/o sostituire parti senza alcun preavviso, ove lo ritenesse più opportuno, per offrire un prodotto sempre più affidabile, di lunga durata e con tecnologia avanzata.

TREVIDEA S.r.l. si scusa inoltre per eventuali errori di stampa.

www.g3ferrari.net

distribuito da TREVIDEA S.r.l.

**TREVIDEA S.R.L. – Strada Consolare Rimini – San Marino n. 62 –
47924 – RIMINI (RN) - ITALY**

MADE IN CHINA